

بەناوی خۆی بەخشندهو میهرەبان  
[www.regayrasty.com](http://www.regayrasty.com)

## تیری ئەم جارەم لە سەر ساییکۆلاریزم دەچەقینم

ژیاری کۆمەلگاکانی مرۆف لە سەردەمی دروست بونیەو تا ئەمرۆ بە  
چەند گۆرانکاریەکی سەرسورماندا پۆشتووە!  
هەموو ئەو سەردەمانەش لە رێگای پیغەمبەرانیەو (د.خ) کە لە لایەن  
خۆی تاک و تەنیاوە پەيامیان بۆ هاتووە یان لە لایەن فەیلەسوفەکانی  
جیهانەو مرۆفایەتی بە ئاقاری گۆرانکاری لە رووی سیستەم و  
دەسەلاتەو گۆراوە.

ئەوێ کە جیگای باس کردنە و بیری خۆینەرانی بخەمەو ئەو  
دەسەلاتانە ناسراون ئەوانیش بریتی بوون لەو سیستەمانە کە  
توانیویانە دەسەلاتی حوکمرانی بگرنە دەست و کۆمەلگا بە رێگاوە  
بەرن وە رۆلیان هەبوو لە چەندین سەدەدا وەک (ئیسلاام، لیبرالیزم،  
سۆسیالیزم، کۆنسیرفاتیزم، ئەنارشیزم، فاشیزم، تیۆکراتی، ریالیستی،  
ئەرستۆکراتی، بلۆتۆکراتی، تیرانی، دیکتاتۆری، دیموکراسی،  
سۆسیالیستی، دەسەلاتی کلێسا وە زۆری تریش).

بەلام ئەوێ کە شایانی باسە لەم لیکۆلینەو یەدا دەمەوئیت ئەو  
دەرخەم ئایا کێ توانیویەتی ناخی مرۆفەکان بخوینیتەو تا بتوانیت  
دەستورو رێچکەکی ژیانیان پۆشن بکات ئایا خۆی پاک و بیگەرد یان  
فەیلەسوفەکان کە خاوەنی تیۆری سیستەمی دەسەلات و کۆمەلگا بوون

كە تۋانىۋىيەنە ئەۋ رېچكەيەي دەسەلات لە دەۋلەت و كۆمەلگادا كەم تا زۆر فەراھەم بېين رۆلى بەرچاۋى ئەۋ خاۋەن ھزارانە ۋەك (بلاتون، ئەرسۇتالىس، ماوردى، ئىين قەيمى جۆزى، خامورابى، مەنو، جۇن لۆك، ئىدمۇند بۆرك، كارل ماركس، فرىدرىك ئەنگلز، توماس ھوببىس، لىنين، باكۆنين، ميكاڧىلى، ديوجىن، مېسولونى ۋە ھىتلەر) ھەزارانى تىش كە جىگا دەستيان ديار بوە لە رېرەۋى گۆرىنى كۆمەلگادا. ئىمەي كورد تا ئىستا لە گىژاۋى بى دەسەلاتى و نەبونى قەۋارەي سىياسى خۇيدا دەسورپنەۋە ۋە ھىچ جۆرىك لەم تىۋرو ئايدۆلۆژيانە تا ئىستا پىادە بىكەين ۋە نامۆشە بە گەل و مىللەتى ئىمە. بۆيە ھەمىشە دەبى بزىنن ئەۋ بىرو تىۋرو ئايدۆلۆژيانە بۆچ سەردەمىك نوسراۋە ۋە بەكار ھاتو.

ۋە پىش تىش دەبىت لىكۆلنەۋەيەكى (سۆسىۋلۆژى) ت ھەبىت بۆ ناسىنى كۆمەلگاي خۆت تا بزىنى چى دەرخواردى كۆمەلگاكەي خۆت دەدەيت، ئايا ئەۋ كۆمەلگايەي تۆ ئەۋ ئايدۆلۆژيەي بۆي دەھىنى چ جۆرە كۆمەلگايەكە، كۆمەلگايەكى (ھەژارانە يان كرىكارىە يان جوتيارىە يان رۆشنىبىرىە ۋە يان دەيان يانى تىش.....).

ئەگەر باشە لە كوئوۋە سەرچاۋەي گرتوۋە ۋە چەند سەدەيەك لەمەۋ بەر نوسراۋە؟

ئايا پىۋىستى بە چاك سازى ھەيە؟! من گومانم نىە لەۋەي ئەگەر بىرىك زادەي مرؤف بىت دلنىام لەۋەي كە مرؤف ھەلە دەكات بۆيە من لىرەۋە دەست پى دەكەم دەلئىم سىستەم و دەستورىك باشە بۆ ھەموو مرؤفەكان ئەۋ سىستەم و دەستورەش دەبىت لە لاي كەسىكەۋە بىت كە دروست كەرى مرؤفەكانە ۋە ھەر ئەۋىش دەزانىت چ دەستورىك باشە بۆ مرؤفەكان دەبىت بىرسىن ئەۋ كەسەش كىيە!؟

دەبىت خاۋەن بىرو ھزر بەدوايدا بگەرئىت تا بە ئاقلئى خۇى بتوانئىت  
خۇى بدۆزئىتەۋە.

ئەم پئىشەكئىم تەنھا سەرەتائىەكە بۇ ناۋ بابەتەكە ئەۋىش دەمەۋىت  
بەراوردئىك لە دەسەلئى كئىسەۋ شۆرئىشى

**(renesance)** لە بەرامبەرئىشىدا دەسەلئى ئئىسلامئى.

بئى گومانم لەۋەى كە لە رۆژئائاۋاۋ خەلكئى ئەۋ سەر دەمەش كە كئىسا  
ھوكمرانئى دەكردن لە تەنگەژەئىەكئى ئابورئى فئىكرئى فەرھەنگئىدا بوون,  
خەلكئى ئەۋ سەر دەمە كە لەپچە بوو بوون بە دەست ھوكمرانئى كئىسەۋ  
پاپاكان ۋ بەگزا دەكانەۋە لاتان ئاشكرائىە كەۋائى لئىھاتبوۋ بەھەشت ۋ  
جەھەنەم لەلایەن پئىاۋانئى كئىساۋە كرئىن ۋ فرۆشتئى پئىۋە دەكر.

زەۋى ۋ زارى خەلكئى لئىقەۋماۋ داگئر كرابوۋ بەھئىز بئىھئىزئى  
دەچەۋساندەۋە بەھاكان كەم بوو بوونەۋە واتە پاشا گەردانئىەكئى تەۋاۋ  
بوو لام ۋابئى ئەۋ مئىژۋەى رۆژئائاۋاۋ زۆر ئاشكرائىە با لەۋە زىاتر مرەكەبئى  
جافەكەم تەۋاۋ نەبئىت ۋا بزائىم كەم تا زۆر لە جئىھاندا ئەۋ مئىژۋە باش  
دەزانرئىت كە دەسەلئى رەئىشى كئىسا چئى بە خەلكئى رۆژئائاۋا

نەكردەۋە. بەھەر حال دئىمە سەر سەدەئى 14 تا 16 كە لە سەر دەمئى  
دەۋرانئى عەزەمەتئى فەلسەفە، بەناۋابانگە، يان پئىرئىشنگئى ھئىومانئىتئى، يان  
سەر لە نوئى لەداك بوونەۋە **(رئىنەسانس)** خۇى ناساند. ئەم سەر دەمە  
بە ئاقارئىكى زۆر گران ۋ تەماۋئىدا رۆشت تا تۋانئىان دەسەلئى كئىسا لە  
ناۋ بەرن.

ئەۋ كارە كرا بەلام لە بەرامبەر كئىدا!؟

لە بەرانبەر دەسەلئى كئىساۋ پئىاۋانئى ئائىنئى ئەۋ سەر دەمە كە لە  
ھەگبەئى خۇيانەۋە بۇ ۋوئىستە قئىزەۋنەكانئىان كۆمەلگائىان بە رئىگاۋە  
دەبرد كئىشەكە ئالئىرەۋەئىە!

کاتیک که هموو دسه لاته کانی کلّیسه رووخوا وه له رووسپاش  
قه یسه ره کان له چاخه کانی ناوه راستدا له باکوری ئەوروپاشدا  
دسه لاتى کلّیسا که سنوریان زۆر جیاواز تر بوو له رووی  
جیۆپۆلیتیکه وه ئەوانیش بریتی بوون له پاشاو دهوله مهنده کان و  
به گزاده کان که کلّسا پیرۆزی دابوو به وان ئەوانیش له ناو چون وهک  
دانمارک که ئەو وهخته نه رویج له ژیر دسه لاتى ئەودا بوو . وه که  
سوید ئەماره تیک بوو له ئەلمانیا وه له فهره نساش دسه لاتى گه وره ی  
پاپاکان له ناو چوو له وولاتى ئیتالیا دا چه ند دهوله تیکى جیاوازی  
ئاینى تیدا دروست بوو وهک ئیستا ئیتالیا ی یه کگرتوو نه بوو ئەو  
دهوله ته به ناو بانگانه ش بریتی بوون له (میلانو، فینیقی، ناپولی، فرین  
زه) وه دسه لاتى کلّیسا ی رۆمای ئەو سه رده مه ش زۆر به گران له ناو  
برا.

راسته له ناو بران هۆکه شی ئەوه بوو که دهوله تی پارچه پارچه بوون وه  
بۆ مانه وه ی دسه لاتى کورسی خوشیان هه موو شتیک حه لال کرابوو  
بۆیه له ململانیکاندا پوکانه وه .

له بیرمان نه چیت هه ندی دسه لاتى تری کلّیسا هه بوون که که میک  
باشتر بوون وهک پرۆتستانت و لۆ ته ریه کان، وه به رچاو ترین شه ری  
خویناوی ئەو سه رده مه له **1400** دا له شکرکی فهره نسا شاخی **(ئه لبی)**  
گرت هه موو خاچ په رسته کانی ئیسپانیا و ئەلمانیا ی تیک شکاند له  
**1527** دا گۆرانکاریه کی گه وره هاته پیش ئەویش ئەوه بوو که هه موو  
پاپاکان گیران و زیندانی کران له دوا ی ئەم گۆرانکاریانه وه **(میکا قیلی)**  
سه ر ده ردینی و که سیکه له به ناو بانگ ترین مرۆفه کانی سه رده می خۆی  
که تیۆری سایکۆلاریزمی له کتیبی **(میر)** دا بۆ چونه کانی ده رده خات. به  
هه ر جۆریک بیّت به دوا ی ئەو فه لسه فه و کتیب و مانیفیستانه دا نارۆین  
که له دوا ی رووخانی دسه لاتى پاپاکانه وه نوسراون و ووتراون وه یان

له و گروپ و رېکخراوانه ناکولینه وه که چیان کردوه و بهرهمیان چی  
 بوه کهم تا زور له و سهردهمه دا کاریان کردوه، به لام تا لیره دا  
 فه لسه فه که ی (کانت) م بیر ده که و یته وه که ده لیت (نازا بن و فیربن) یان  
 (نازابن و سود له عه قلتان و هر بگرن) بو وه لامی ئەم پرئسته وه بو هه موو  
 ئەو چاک سازیانە ی له دوا ی کلئیسادا کرا دهرانن کی دروست بوو (هیتلەر  
 و میسولونی و ستالین) سهردهردینن چیان نه کرد به کومه لگای خویان  
 و کومه لگاکانی ده ور و پشتیان ئەم پرسیارهش به جی دئیم بو  
 سایکولاریزمه کان به تایبەت کومه نیسته کان و سوسیالیزمه کان چونکه  
 ئەوان زور پشتگیری له بیرى عه لمانیهت ده کهن خو ئەو کاته ده سه لاتی  
 کلئیساش نه مابوو ئەو کوشتن و برینه ی که له جهنگی جیهانی دوه مدا  
 کرا به درئزای هه موو ده سه لاتی کلئیسایا ئەوه ندە خه لک برسی و سه رما  
 ره قی نه کرد بونه وه و له جهنگیشدا نه کوژران ئەمهش زاده ی بیرى  
 عه لمانیهت بوو وه له بیریشم نه چوه که دونیاش پئیش که وتنیکی زور  
 سه یری به خویه وه دی ئەه بوو چه کی ئەتوم دروست کرا و چه کی کیمیای  
 و ده یان ته کنه لوژیای مالوئیران که ری به خویه دی.  
 ئالیره دا با وورد بینه وه له و میژوهی که به سه ر رۆژئاوا دا هاتوه وه ک  
 ئاماژم بو کرد زاده ی بیرى مرۆقه کان بوه تا ئیستاش کومه لگای  
 رۆژئاوا به ده ست گه ندە لی خویانه وه ده نالینن که سه دان دیارده ی  
 کومه لایه تیان هه یه و وه ک نه خۆشیه ده رونه کان و لاشه ییه کان.  
 وه پچراندنی په یوه ندی له به رانبه ر یه کتریدا و هه لوه شان هه ی خیزان و  
 به ره و رۆچونی ته وا و ده رۆن وه خالکانی تر جیگایان ده گرنه وه که له  
 بنچینه دا خه لکی جیگایه کی ترن وه خۆشیان ئاماژیه یان به و ئامارانه کردوه.  
 یش له سه ر ئەوه کۆکن وه له سالی هاواری لی هه لسا که ئەگه ر

1995 (Unicef, FN) دا ئە لمانیا

[www.regayrasty.com](http://www.regayrasty.com)

بیتوو خەلکی ئەلمانیا پەيوەندی خیزان گری نەدەنەو و پابەند نەبن  
بە بەها رەوشتیەکانەو وەکو دەیناسور لە ناو دوچن بۆیە چەند  
بەرنامە یەکیان دەمەزراند بۆ سەر لەنوی پەيوەندیو دروست کردنەووی  
خیزان.

ئەووی کە باسماں کرد سەرەتایەکی بچوک بوو بۆ هینانە ناوہووی  
عەلمانیت واتە (بە دنیای بوون).

ئێستاش لە وولاتی ئیمەدا بانگیشت بۆ بە دونیای بوون یان  
سایکۆلاریزم دەکری لە بەرانبەر ئەووی ئیسلام پەراویز بکەن.  
تا خەلکی ھەموو بەھا رەوشتیەکانی خویان بدۆرینن نە خیزان بمینی و  
وہ مرۆفەکانیش توشی ئیفلیجی رەوشت بکەن, وە لە دەسەلاتدا مرۆف  
خوی خاوەنی دەستورو یاسا بیت تا بە بیرى تەسکی نەخشەو پیلان بۆ  
دوارپۆژ بکیشن وەک (صدام) چۆن لە (مجلس قيادة الثورة) فەرمانی  
دەرئەکرد ئەمانیش لە دەزگایەکی ترەو بە ویستی خویان یاسای  
بۆگەنمان بۆ دەر بکەن.

خوینەری بەرپز لە کوردەواریدا پەندیکی زۆر جان ھەیە کە ھەمیشە  
بەکار دەھینریت ئەویش ئەوہیە کە دەلین پەنجەکانی دەست وەک یەک  
نین منیش دەلیم ئاینی مەسیحی و جولەکەو زەردەشتی و ئیزیدی وە  
ئاینی پیروزی ئیسلامیش.... ھتد, وەک یەک نین چۆن دەبیت بەیەک  
چا و سەیریان بکریت.

باشترین بەلگەش بۆ ئەم ووتە یەى من خو ئەگەر لە کەسیکی سایکۆلار  
بپرسی دیموکراسی و شوعی و فاشیزم و سۆسیالیزم و.... ھتد  
ئایا وەک یەکن؟

من کومانم نیە کە دەلن نەخیر ھەریەکەیان سیستەمیکی جیاوازە وە ھەر  
بەو تیروانینە و بیر کردنەو بە فەلسەفە یەکی دیالیکتیکیانە با گفتو

گۆ بکهین که خۆتان بروتان پئیتهی تا بۆ ئەوهی بتوانین پۆلینی  
ئایینهکان له رووی سیستهم و دەسهلات و چۆنیتی بهرپوه بردنی  
کۆمه لگاوه تاوتوویی بکهین.

نهک بهراوردی ئایینی جوله که یان مهسیحی یان ئیسلام له گهڵ یه کتریدا  
بکهین، چونکه ئیمه خاوهنی ئاینیکین که له ههموو ئاینه ئاسمانیهکان  
نوێ تره که خوای گهوره بۆ پیغه مبه ره که ی محمد (د.خ) نار دوه که  
توانیویهتی چوارده سه ده دهسه لاتی هه بی و خاوهنی داهینان و پیش  
که وتن و دروست کردنی بیری مرؤقایه تی بوه راسته له وانیه له  
سه رده می دهسه لاتی ئیسلامی دا که م و کورتی هه بوو بیته به لام خه لکی  
هه رگیز له ئیسلام بیزار نه بوون به لکو له دهسه لات دارانی که به ویست  
و ئاره زوی خۆیان حوکمیان کردوه وه له فه رمانی خواو پیغه مبه ری خوا  
لایان داوه تا به تاوانی خۆیان خوای گهوره دهسه لات ته که ی  
پوکاندونه ته وه.

بۆیه ئیستاش له ناو خه لکی موسلماندا ئه گه ر مامۆستایه کی ئایینی  
بیه ویت موسلمانان کۆ بکاته وه ده توانیت له میمه به ریکی مزگه وتدا له  
یه ک مزگه وتدا ئه وه نده ی حه وشه ی قاتیکان کۆ بکاته وه ته نها له یه ک  
هه فته دا یان له مه راسیمیکی دینیدا ئه مه ته نها به راوردیکی لوژیک بوو  
له رووی تیوریه وه، به لام لی ره وه به راوردیکی پراکسیز له گه ل ئه و  
سه رده مه ی که کلئیسای دهسه لاتی هه بوو یان ده ست پیکردنی رینه سانس  
تیرامانیک و وورد بینیه ک ده که یین بۆ ئەوهی که کامیان له ته نگه ژه دا  
سوراونه ته وه و کامیان خاوهنی داهینان بوون.

له سه رده می خه لافه تی عه باسی یه وه ده ستپێ ده که یین که **524** سال  
حوکمرا نی کردوه واته له **(132 تا 656 هـ)**.

ئه و که سانه ی که ده یانه ویت به راوردیک له نیوانی ساله کاندای بکه ن با  
به راورده که له **(656 هـ)** که یه کسانه به **1258** ی زایینی پیش ئەوهی

بچمە ناو بابەتەكەو دەسەلاتى ئىسلامى لە سەردەمى خۇيدا ھەرگىز بە ناوى وولات و خاكەو ناو نەراو تا دەمارگىرى فەرھەنگ و نەتەوايەتى لاي موسلمانان دروست بىي ھەميشە نەتەوھى موسلمان باوبو فەرھەنگى ئىسلامى لە وولاتانى عەرەب و عەجەم دا وەك يەك سەير كراو بۆيە زۆرىنەي دەسەلاتەكانىش ھەر بەناوى خەلىفەكان ناونراو وەك لە پيشەو ئامازم پى كرد و نەبى بى كەم و كورتى بويىتن بەلام لە چاو رۆژئاوادا سفر بە سەد ئامازمى بۆ دەكرىت . بە گشتى خەلافەتى عەباسى بەسى قۇناغدا تى پەريو بۆيە سالىھەكان ئاشكرا دەكەم بۆ ئەوھى سەردەمى ئەو وەختەي رۆژئاوا ديار بىت كە ئەوان لە چ تەنگەژەيەكدا بوون و سەردەمى عەباسى ئىسلامى لە چ سەردەمىكى زىرىندا بوە .

1. سەردەمى يەكەمى عەباسى لە سالى (132-232 ھ) بوو .
2. سەردەمى دووھى عەباسى لە سالى (232-590 ھ) بوو .
3. سەردەمى سىيەمى عەباسى لە سالى (590-656 ھ) بوو .

### سىما تايبەتەكانى برىتى بوون لەمانە

1. رابوونى رۆشنبىرى بە تىبەتى لە سەردەمى يەكەمى عەباسىدا بوو ، بەلام زانستىكى تريان كە لە نيوەندى سەردەمى عەباسىەكاندا بوو كە برىتى بوو لە رابوونى زانستى راستەقىنە لە سى لايەنەو

أ- بزاقى پۆلین كردن (الحركة التصنيف)

ب- دارشتنى سىستەمى ئىسلامى (تنظيم العلوم الاسلامية)

ج- گۆرىن لە زمانەكانى ترەو (حركة الترجمة من اللغات الاجنبية)

وەك (يۆنانى ، رۆمانى ، سريانى وە فارسى)

أ- بزاقى پۆلین كردن

- بۆ شى كوردنه وهى پۆلین چهند نمونه يهك دههينينه وه
- به ناو بانگترین مه صنف له و سه رده مه دا مالیک بووه كه **(موطأ)** داناوه.
- **ابن اسحاق سیرهی نویسه.**
- **أبو حنیفة فیهی رأی داناوه.**
- **أبو جعفر المنصور ناسراو بووه به ئاراسته كوردنی زانایان به ره و** زانسته نویكان و هاوکاری كوردنی له كاروانی زانستی و ئه ده بیه جیهانیه كاندا.
- **له م قوناغه دا زانسته كان له ته لقینه وه (شفوی) چوونه ته قوناغی نویسن و تدوین و هاوسهنگی له كتیب و فرههنگه كاندا.**
- ب- دارشتنی سیستمی ئیسلامی**
- **له م سه رده مه دا زانستی ته فسیری قورئان (علوم تفسیر) له دایك بووه** وه هه ر له و سه رده مه شدا له زانستی حدیث **(علوم الحدیث) جیا** كراوه ته وه.
- **چوار ئیمامه گه وره كه له و سه رده مه دا ژیاون واته كۆله كه و پایه ی ئیستاشمانن له رووی زانسته شه رعیه كانه وه.**
- 1. أبو حنیفه (150 هـ) ژیاوه.**
  - 2. مالک (179 هـ) ژیاوه.**
  - 3. شافعی (204 هـ) ژیاوه.**
  - 4. ابن خلیل (241 هـ) ژیاوه.**
- **دوو قوتابخانه ی گه وره ی زانست دروست بوون.**
- 1. أهل الرأی له عراق**
  - 2. أهل الحدیث له مدینه**

- زانستی زمان و نحو فراوان بوه دوو ئەکادیمی گه وره سه ری هه لداوه.

1. قوتابخانه ی بسره

2. قوتابخانه ی کوفه

زانایانی زمانه وانی له به سره بریتی بوون لهم زانایانه که زور ناسراو

بوون

1. عیسی ابن عمران الثقفی (149هجری)

2. ابو عمر بن العلاء (154هجری)

3. الخلیل بن احمد (175هجری)

4. سیبویه (180هجری)

5. یونس بن حبیب (182هجری)

زاناکانی کوفه بریتی بوون له

1. أبو جعفر الرءواسی

2. الکسائی

3. الفراء

که ئاماژه یان له 280هـ دا بو کراره

- زانستی میژووی به جیا بوونه وهی له علمی تفسیرو علمی حدیث وه

له سیره نویسنیش میژوو سه ره به ست بوه.

محمد بن إسحاق (152هجری) دا سیره ی نویسه

أبن هشام له (218هـ) دا کورتی کردوته وه

میژوو نویسه به ناوبانگ محمد ابن سعد (230هـ) پهیدا بووه به (کاتب

الواقدی) ناوی دهر کردوه (الطبقات الكبرى) داناوه که بریتی بوه له

هه شت بهرگ.

بهشی کوتایی سهردهمی عهباسی ئه ویش سهردهمیکی گرنگ بوه بریتی  
بوه له

### ج- بزاقی گۆرین (ترجمة)

- ابو جعفر المنصور له سالی 145 هـ بناغهی پایتهختی بهغداي داناه  
وه زۆرینهی زاناکانی لهوی کۆ کردۆتهوه بو هاندانیان بو کاری  
زمانهوانی.

- ئه و زانایانهی که تهرجومهیان کردوه ئه مانه بوون

1. ابن المفعع که کتیبی (کلیله و دمنه) ی له 757 ز ترجمه کردوه.
2. دکتۆری نسطوریه کان (گورگیس بن بختیشوع) له سالی 771 ز ژیاوه.
3. بختیشوع بن گورگیس 801 ز وه جبریل قوتابی بختیشوع بن

گورگیس بوه له سالی 809 ز

که خهریکی کاری وهرگیران بوون لهو سهردهمه دا بو زمانی عه رهبی و به  
پێچهوانه وه بو زمانی کانی تریش.

4. حجاج بن یوسف بن مطر (786-863 ز) به ناوبانگترین وهرگیر ی ئه و  
سهردهمه بوه.

- له گه ل وهرگیرانی ئه و سهردهمه دا جیگا دهستی خویان دیاری کرد له  
جیهانی ئه و سهردهمه دا.

- ئه وان ئه و کتیب و سهرچاوانه یان زیندو کردوه که له چاخه

تاریکه کانی ئه و سهردهمه دا (عصر الظلام) ی ئه و روپادا وون بوون.

- له عه ره بیشه وه بو زمانی لاتینییه کان ترجمه هه بوه وه کاری کردۆته  
سهر رابوونی ئه و روپا (عصر النهضة) واته رینه سانس.

- له سەردەمی عەباسیدا **(بیت الحکمة)** دامەزرا وەک کۆمەڵیکی زانستی  
بۆ لیکۆلینەوهی زانستەکانی ئەو سەردەمە. له سەردەمی مامون و  
کورەکانی دا زیاتر بەرەو پێشەوه چوون، وه کاری ئەو کۆمیتەیه یان  
ئەو ریکخراوه بریتی بوە له

**أ-** وەرگیران (ترجمه)

**ب-** ئەرشیفی کتیبەکان و اتا هەلگرتنی کتیبەکان

**ج-** بەرگ تیگرتنیان

**د-** تەفسیری ئاشکرای جازیبەتیان تیا کرد واته تاقیگایەکیش بوو

**ه-** هیلکی پانی و دریژی زهویان دیاری کرد لهو تاقیگایەدا

ئەمە مشتیکە له خەرواریک له سەردەمی عەباسیەکاندا وه له سەردەمی  
ئەمەویەکانیشدا خاوهنی داھینانی بېشومار بوون، بەلام له بەر ئەوهی  
که نزیك نییه له سەردەمی رینهسانسەوه تەنها تیشکیکی بچوکا  
دەخەمە سەر که له ساڵی 40ی هجری تا ساڵی 132 هجری بووه، وه  
ناوی ئەم خەلافەتەش دەگەریتەوه بۆ (بنی ئومیە) که له قورەیشیەکان  
بوون.

لەم سەردەمەدا پزیشکی باو بووه یەكەم نەخۆشخانەش له سەردەمی  
(مقریزی) دروستکراوه.

(خالید کورپی زید کورپی معاویە کورپی ابوسفیان) خۆی تەرخان کردوه  
بۆ زانستی پزیشکی وه بۆ یەكەم جار لهو سەردەمەدا وەرگیران کرا له  
زانستی پزیشکیدا وه زۆر گرنگی درابوو به زانستی کیمیا و گەردون و  
ئیدارەمی دەولەت، وه له بەناو بانگترین پزیشک و زاناکانی ئەو  
سەردەمە بریتی بوون له

1. ابن زهر ابو العلاء
2. ابو مروان عبدالملك بن زهر
3. ابو القاسم الزهراوي
4. ابن واحد الاندلسي
5. ابن رشد
6. ابن البيطار

وه زور كاري تريش كراوه كه جيگاي سهر سورمانه كه هيچ كومه لگايه ك  
 ٺه و پيشكه وتنهي به خوويه وه نه ديپوو له سهردهمي هيچ  
 ٺايدو لوژيايه كدا.

تهنها ليردا ده مه و يت تيشك بخه مه سهر ٺه و سهردهمه ي كه موسلمانان  
 جيگايه كيان ده گرت هه ميشه دهستي ٺاوه داني موسلماناني پيوه ديار  
 بوو.

بو نمونه دهوله تي الاندلس كه له سالي 92هـ-897هـ به دهستي  
 موسلمانان هه بوه.

هه شت سه دهه فه رمان ره و ايبان كرده كه (طارق كوربي زيد) رزگاري  
 كرده له دهست خاچ په رسته كان.

كه سيماي روشن بيري ٺه و سهردهمه ي روظئاوا بوه كه هه موو شازاده و  
 به گزاده كان ٺه و روپا له زانكوكاني موسلماناندا فيري زانست و زانياري  
 بوون.

بويه (مالك ابن بني) ده لئيت دروشمي ٺه و وه خته ي دهوله تي الاندلس  
 بريتي بوه له (يه كتا په رستي + مرؤفايه تي + خاك + كات = به ژيار) ،  
 به لام خوتان به راوردك بكهن له نيوان دهسه لاتي ئيسلامي و دهسه لاتي  
 سايكولاريزمي دا.

نمونه يه كي تر بريتيه له ديمه شق كه له دهسه لاتي ئيسلامدا  
 ملمانئيه كي زوري له سهر بوه بو خستنه ژير ركيفي دهسه لاته  
 ئيسلاميه كان ٺه و انيش كه يهك به يهك خستويانه ته ژير ركيفي



له بیرتان نه چیت ئەمه بۆچونی نوسەرە یه کیکه له پرنسیپه کانی هزری  
نوسەر که ده لیم هەر دسه لاته میللهت پیش ده خات وه هەر دسه لاتیشه  
میللهت دوا ده خات.

ئهم به راوردی بچوکه که من کریم ته نها بۆ بیر خستنه وهی موسلمانان و  
وه بۆ عاقل کردنی گومراو سهر لیشیواوه کانه که ئەوان پییان وایه ئەم  
دونیا یه ته نها پینج و دوو رۆژیکه و به ره و نه مان ده چی ئیمه ی موسلمان  
ده لئین ژیان که مه به لام بیجگه له م ژیانه گۆرانکاریه کی که دیته پیش که  
ده گه ایینه وه به ره و ژیانیکی بی کوتایی بۆیه ده بی هه میشه مرۆقی  
موسلمان کار بۆ پاشه رۆژو دونیاشی بکات که ئیمه ی موسلمان پیمان  
وایه هه روا به عه به سی دروست نه کراوین به ئاسانیش به ره لالا نه کراوین  
تا خومان به بیرى خومان کاربکه یین.

کارو فه رمانیکمان پی سپیراوه که پاداشتی چاکه و خراپه ی له سه ر  
وه رده گرین له لایه ن دسه لاتیکه وه که خاوه نی ئەم بونه وه ره یه ئەویش  
خوا ی گه وره یه .

ئهو خوا یه ی که ده ستوریکى پاک و پوختی نار دوه بۆمان که هه موو  
ده ستورنوسانی سه رزه وى و فه یله سو فه کانیش نه یان توانیوه په ی به رن  
به و یاسا و ریسایانه ی که خوا ی پاک و بیگه رد بۆ مرۆقه کانی نار دوه به  
پیغه مبه ره نازداره که یدا (د.خ) سوره تی ئیمانداران ئایه تی 115 (أَفَحَسِبْتُمْ

أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ) واتا (ئایا وا هه ست ده که ن که

ئیه مان بی هوده و بی هیچ نیازیک دروست کردوه وه ئیه بۆ لای خوا  
ناگه رینه وه).

وه له کوتایشدا ئەم ووشانه ی امامی علی (خ.ر) بابه ته که ی پیی کوتای  
دینم هه رچه نده له بابه تیکی ئاوادا که زیاتر روون کردنه وه ی ده ویت بۆ  
ئهو به راورد کردنه , به لام به جیی دیم بۆ خوینه ری به ریز تا خوی

به شوینیا بگه ری و وه ئه گهر من هه له یه کیشم کردبوو تکام وایه بۆم  
راست بکه نه وه.

هه موو مروقه کان خاوه نی هه له ن ته نها خوای گه وره له سه ر راستیه .  
له هه موو بابه ته که ی من بریتیه له م ووتانه ی امامی علی (خوای لی  
رازی بیّت) که ده فه رمو یّت (ألا وإن الآخرة قدر تحلت مقبلة، وإن الدنيا قد  
ولت مدبرة، وإن لكل منهما بنين، فكونوا من أبناء الآخرة ولا تكونوا من  
أبناء الدنيا)\* (ئاگادار بن که به راستی دواروژ و به ره و روومان هات، وه  
دنیاش واپشتی تیگردین و کوتای هات، به راستی هه ریه کیک له وانه  
نه وه و کورپی خو ی هه یه، ده ی ببن له کوران و نه وه ی دواروژ و مه بن له  
کوران و نه وه ی دنیا)

خوینهری به ری ز له هزر و میشکی خوتدا لیکی به ره وه بزانه ئه و میژوه ی  
ته نها امامی علی (خ.ر) به دریژای هه موو میژوی مروقایه تی وه ئیمه ی  
موسلمانیش بۆ ئه وه کار ده که یین که نه وه ی دواروژ بین.  
ئاگادار بن سایکولاریزم هه لئان نه خله تینی دوا ی فکره ی به ره لئالی  
عه لمانیه ت مه که ون.

دیمو کراسی و سۆسیالیستی و کۆمۆنیستی ... هتد ته نگتان پی  
هه لئه چنی دؤراو بن له دنیا و له قیامه تدا.

چاوه پروان بن تیری تر ده چه قینین له سه ر بیریکی گه نده لی تر.

چاوه پروان بن!

\* بۆ وه رگرتنی ئه م فه رموده یه سووم له (نرخ و به های ته مه ن) نوسینی  
(د. سفر الحوالی) وه رگی رانی (باوکی محمد) وه رگرتوه.

تیبینی- زۆر سوپاسی مامۆستای بهرین کاک خالید رهنجدەر دهکهه که  
یارمهتی دام بۆ به دهست هینانی ههندی سهراچاوه خوای گهوره پاداشتی  
خیری باتهوه.

سهراچاوهکان-

### 1. موسوعة الأتاریخ الإسلامی

الجزء الثالث. المؤلف (احمد الشلبی)

الطبعة 11-1996

المكتبة النهضة المصریه

### 2. مرؤف و دهسهلات له ئایدۆلۆژیایو بیرو باوهرهکاندا

نوسینی (خالید رهنجدەر)

### ***Filosofi og vitenskapshistorie .3*** ***Olav Asheim & Else Wiestad***

تیبینی ئەم کتیبه ئیستا له زانکۆی ئوسلو له کۆلیژی فهلسهفه  
دهخوینریت.

### 4. زۆر سوپاسی مامۆستای زانکۆ

دهکهه که ههندی سهراچاوهی خسته بهر دهستم بۆ بهشی دووهمی

(**Thomas Veller**) بابهتهکه.

نوسینی- ماکوان

**18.10.2005**

سوپاس و ستایش بۆ خوای پاک و تهنها

[www.regayrasty.com](http://www.regayrasty.com)